



N°89

Juillet  
2022

« L'éducation consiste à comprendre l'enfant tel qu'il est, sans lui imposer l'image de ce que nous pensons qu'il devrait être »

Jiddu Krishnamurti

### ÉDITO :

“ Au moment où j'écris ces mots cela fait un mois et demi que je suis arrivé au Foyer Lataste et donc au Cambodge. Après quelques jours d'adaptation un peu compliqués me voilà parfaitement accommodé. Je prends donc la relève de Mélissa au poste d'Assistant chargé de Communication et Développement. Je vais continuer les missions et projets qu'elle menait à bien comme l'éco-club, les cours de Soutien Scolaire autour de la bande dessinée ou les animations au quotidien avec les enfants. Egalement au programme la gestion du site internet, les réseaux sociaux et la levée de fonds. Merci à toute l'équipe de terrain et à Anaïs pour avoir facilité au mieux mon acclimatation et pour l'accueil au Foyer Lataste.

A la une de ce Petit Tigre, le voyage à Kep et Kampot organisé pour les enfants à l'occasion du Nouvel An Khmer du 2 au 5 avril (pages 4 et 5). En effet après deux années difficiles à cause de la pandémie, le cours « normal » de la vie a pu reprendre et les enfants du Foyer ont enfin pu vivre un des plus grands événements de l'année au Cambodge, en grande pompe !

A la suite de cela, la plupart des enfants ont pu retourner dans leur famille, revoir leurs proches. Moment « ô combien » important quand on sait que cela n'arrive que deux fois par an tout au plus.

En mai nous avons reçu la visite des AEM, association qui soutient le programme de lycéens internes et le programme étudiants. D'abord à Phnom Penh, puis au Foyer Lataste par la suite pour découvrir le lieu et discuter de notre partenariat (page 3).

Plus tard a eu lieu la formation des professeurs du Centre de Soutien Scolaire aux méthodes et pédagogies alternatives (page 6). Cet apprentissage eut un franc succès auprès des professeurs qui pendant ce laps de temps étaient devenus des élèves. Peu après, a eu lieu le départ de Mélissa. Après tout ce qu'elle a pu apporter à l'association depuis plus d'un an et demi et un départ dans les rires et les larmes et un nouveau chapitre qui s'ouvre désormais à elle.

Vous trouverez également le témoignage de Savy que j'ai eu l'honneur de recueillir à propos de l'époque la plus trouble qu'a pu connaître le Cambodge. Je vous laisse lever le voile sur cet article raccourci en page 7 et vous invite à le découvrir entièrement sur notre site Internet d'ici quelques semaines.

Nous terminerons ce Petit Tigre par les nouvelles de l'hexagone et notamment le congrès des Amis des Enfants du Monde auquel a pu participer Anaïs, du 3 au 5 juin. Elle vous raconte en page 8 ! Je n'ai plus qu'à vous souhaiter, à toutes et à tous, une excellente lecture. ”

Florent LAFFITTE, Service Civique

## SOMMAIRE

Page 1  
Édito

Page 2  
Brèves du trimestre

Page 3  
Visite des Amis des Enfants du Monde

Pages 4 et 5  
Dossier : Nouvel an Khmer

Page 6  
Formation aux pédagogies alternatives

Page 7  
Époque Khmer Rouge : Témoignage de Savy

Page 8  
Participation d'AEC - Foyer Lataste au congrès des AEM

### LEXIQUE

FA : Filleuls Autonomes

FI : Filleuls Isolés

MF : Maison Familiale

FP : Formation Professionnelle

CSS : Centre de Soutien Scolaire

# BRÈVES DU TRIMESTRE : AVRIL 2022 À JUIN 2022



**27 mars** : Reprise de l'éco-club au Foyer.



**2 au 5 avril** : Voyage du nouvel an Khmer avec les enfants.



**9 au 18 avril** : Vacances et retour des enfants dans leur famille.



**13 au 24 juin** : Sessions d'orientation individuelles pour les grades 12.



**29 mai** : Fête de départ de Mélissa.



**14 mai** : Formation de pédagogie alternative pour les professeurs du CSS.



**2 au 10 mai** : Visite d'AEM à Phnom Penh puis au Foyer.



*Confection d'un éco-fauteuil au Foyer Lataste*



## VISITES ET DÉPART DU FOYER

### VISITE DES AMIS DES ENFANTS DU MONDE

Début Mai, nous avons eu la chance d'accueillir Bernard et Bernard, deux bénévoles des Amis des Enfants du Monde, association qui soutient le programme de lycéens internes et le programme étudiants. Ils ont ainsi pu découvrir les évolutions de nos programmes et échanger directement avec les lycéens et les étudiants qu'ils soutiennent.

Accompagnés de Sitha, le responsable de programme étudiants et Coline, la coordinatrice terrain, ils ont d'abord visité le centre Borey Niseth où nos étudiants ont déménagé en début d'année. Ravis d'avoir des visiteurs, les étudiants ont montré leurs lieux de vie et n'ont pas hésité à discuter de leurs études et leurs ambitions pour le futur. Tous se sont ensuite retrouvés pour un moment convivial autour d'un dîner dans un restaurant non loin du centre.



Quelques jours plus tard, c'est au Foyer que Bernard et Bernard sont arrivés pour rencontrer les lycéens internes. Ils ont pu découvrir les lieux et les différents programmes sur le terrain. Ce moment a été également l'occasion de discuter plus en détail de nos actions et de notre partenariat.

**Un grand merci aux AEM pour leur soutien depuis 2017 !**

### LE MOT DE MÉLISSA !

“ C'est avec beaucoup d'émotions que je quitte le Foyer Lataste après 8 mois de mission. Ce fut une expérience très enrichissante, tant humainement que professionnellement. J'ai fait la rencontre de personnes formidables et découvert une culture que je ne connaissais pas.

Suite à mon année d'alternance au siège de l'association, j'ai choisi de poursuivre mon engagement en rejoignant l'équipe terrain en service civique. J'espère avoir contribué au développement de l'association à travers les différents projets auxquels j'ai pu participer. Je pense notamment à l'événement «Edu-Khmère» ou encore à la création d'une bande dessinée avec les élèves du Centre de Soutien Scolaire.

Les missions qui m'ont été confiées m'ont permis de renforcer et de développer de nouvelles compétences qui me seront très utiles pour la suite de mon parcours. Je suis particulièrement reconnaissante d'avoir eu la chance de vivre cette aventure. Les enfants du Foyer Lataste sont une source d'inspiration. Malgré la barrière de la langue, nous avons pu passer de merveilleux moments ensemble. L'instant où ils ont vu la mer, lors du voyage du Nouvel An Khmer, est mon plus beau souvenir avec eux. C'était la première fois pour la plupart des enfants. Je passe désormais le flambeau à Florent et repars la tête pleine de souvenirs, le sourire des enfants gravé dans ma mémoire.

Je remercie l'ensemble de l'équipe terrain avec une attention particulière pour Chymann et Coline. Plus que des collègues de travail, ce sont désormais de véritables amis. ”





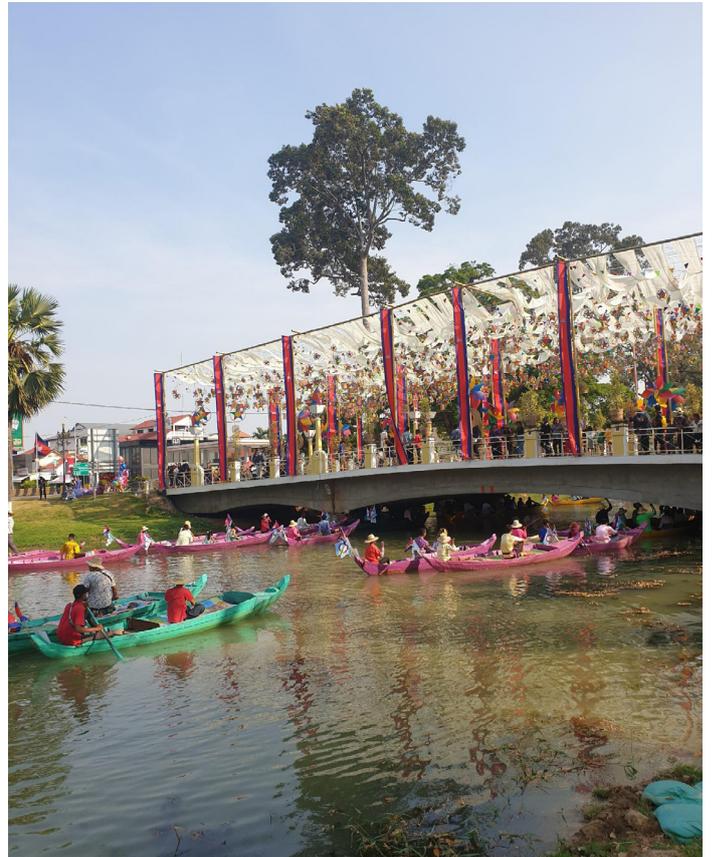
## DOSSIER : NOUVEL AN KHMER

### QU'EST CE QUE LE NOUVEL AN KHMER ?

Du 14 au 16 avril, nous avons fêté le nouvel an Khmer, ou Chaul Chhnam Thmey. Cette fête religieuse est la fête la plus importante de l'année au Cambodge et marque la fin de la saison sèche. Ces jours fériés sont également célébrés par d'autres pays bouddhistes comme l'Inde, le Bangladesh, le Népal, le Sri Lanka, le Myanmar, le Laos et la Thaïlande.

Traditionnellement, le premier jour, les Cambodgiens apportent des offrandes aux moines dans les pagodes, et reçoivent des bénédictions. Le deuxième jour est l'occasion de se livrer à des actes de charité, en aidant les plus pauvres, et également de rendre hommage aux ancêtres en se rendant en famille dans des monastères. Le troisième jour du Nouvel An Khmer est consacré à nettoyer les statues de Bouddha avec de l'eau parfumée lors d'un rituel appelé « Pithi Srang Preah ».

Le bain des images de Bouddha est une manière symbolique de se débarrasser des mauvaises actions de l'année écoulée et est traditionnellement pratiqué pour porter chance au Cambodge. Il permet également aux agriculteurs d'obtenir les pluies nécessaires pour l'année à venir. En outre, c'est aussi considéré comme une bonne action qui apportera longévité, chance, bonheur et prospérité dans la vie.



### LES FESTIVITÉS

Avec le temps, les cérémonies traditionnelles ont évolué vers des festivités amusantes : batailles de rue avec pistolets à eau, bombes à eau ou seaux d'eau, musique au volume élevé, batailles de talc et de farine... Impossible d'y échapper en se baladant dans la rue ! Le soir, les Cambodgiens font la fête avec des danses traditionnelles ou plus modernes, souvent en cercle autour d'une table ou d'un objet au centre.

Dans les villages, les gens jouent à des jeux traditionnels khmers, comme le lancer de graines (Bas Angkunh), le tir à la corde (Teanh Proat), le jeu du bérêt (Donderm Sleok Cher), ou encore le « lancer de foulards tordus » (le Chaol Chhoung). Et évidemment, cette fête est aussi l'occasion de se régaler les papilles : plusieurs plats uniques sont préparés, comme les nems, le curry de poisson, les gâteaux de riz gluant à la banane, etc.

Pendant le Nouvel An khmer, la capitale, Phnom Penh est étrangement calme. La plupart des commerces sont fermés pour permettre à leurs employés de rentrer chez eux, dans les provinces. En revanche, à Siem Reap, la ville se remplit de visiteurs locaux et étrangers. Des étoiles décoratives, des banderoles et des guirlandes lumineuses décorent les rues et de nombreuses animations sont organisées : représentations théâtrales, concerts, régates sur la rivière ou encore des combats de boxe khmère.

*Coline CIMETIERE, Coordinatrice de terrain*

## LES ACTIVITÉS AU FOYER LATASTE



Une fête a été organisée au Foyer pour célébrer l'événement. Différents jeux traditionnels ont été organisés : course en sac, tir à la corde, chaises musicales... La journée s'est terminée par une soirée dansante ! Tous les enfants sont ensuite rentrés pendant les deux semaines de vacances dans leur famille pour passer ce moment important avec leurs proches. Pendant les trois jours du nouvel an, les enfants ont célébré la fête avec leurs familles : ils sont allés à la pagode, joué aux jeux traditionnels, fait des batailles d'eau...

## LE VOYAGE DU NOUVEL AN KHMER À KEP ET KAMPOT

Après 2 ans perturbés par le Covid-19, nous avons enfin pu organiser un grand voyage avec tous les enfants. Nous sommes partis en bus 4 jours à Kep et à Kampot, deux villes côtières du sud du pays. L'occasion de découvrir la mer pour la première fois pour la plupart des enfants ! Ces quelques jours sont passés très vite : jeux à la plage, visite de la montagne du Bokor et découvertes des marais salants, les enfants ont pu passer de belles vacances et découvrir cette région qu'ils ne connaissaient pas.

Retrouvez les images de ce voyage en vidéo : <https://www.youtube.com/watch?v=QcNZGm0cN8c>



## FORMATION AUX PÉDAGOGIES ALTERNATIVES

Alors que le système éducatif public au Cambodge se repose principalement sur les cours privés après l'école, la plupart des familles vulnérables ne peuvent se permettre d'inscrire leurs enfants à ces cours supplémentaires payants. Pour répondre aux défaillances du système scolaire cambodgien, nous avons créé en 2012 notre propre Centre de Soutien Scolaire.

L'association propose des cours de soutien gratuits, ouverts à tous, du primaire au lycée. Ces cours viennent en complément de l'enseignement public dispensé à l'école primaire Somras Komar et au collège-lycée Hun Sen du village de Khla Kaun Thmei. Obligatoires pour les enfants et les jeunes soutenus financièrement par l'association, ces cours sont également accessibles aux enfants du village.



Depuis 2014, plusieurs activités de pédagogie alternative ont été mises en place au Centre de Soutien Scolaire. L'objectif était de rendre les cours plus vivants et ludiques pour faciliter l'apprentissage, surtout des élèves en difficultés et avec un manque d'attention. Depuis, de nombreuses initiatives ont été développées pour développer les méthodes de pédagogie alternative que nous pensons innovantes et essentielles pour l'apprentissage des enfants.

Cette année, les professeurs du CSS ont bénéficié de deux jours de formation par l'organisme «Possibilités World» au cours desquels ils ont appris à repenser l'éducation. Les facilitateurs de la formation ont ainsi utilisé des méthodes innovantes d'apprentissage expérientiel - où les participants sont activement engagés - que les enseignants pourront ensuite intégrer à leur pédagogie. Jeux, mises en scène, défis de leadership, activités de renforcement de la confiance, opportunités créatives de résolution de problèmes, exercices de réflexion profonde, nombreuses ont été les méthodes abordées.

Cette formation a été un réel succès ! Les retours des facilitateurs et des professeurs étaient très positifs. Les enseignants ont bien compris l'impact que peut avoir l'adaptation de leurs méthodes d'enseignement sur l'apprentissage des enfants.

Beaucoup se sont engagés à changer leur manière de faire pour progressivement intégrer les méthodes de pédagogie alternative dans leurs cours, au Centre de Soutien Scolaire mais aussi dans leur établissement scolaire.

### *Témoignage de Syronn, professeur au CSS :*

“ A cause du Covid19, pendant 2 ans, les enfants n'avaient plus les connaissances de bases. Je pense que la pédagogie alternative a aidé les professeurs puis les élèves pour réapprendre les bases en plus des méthodes traditionnelles apprises à l'école. Cela a permis aux professeurs d'améliorer également leurs cours traditionnels à l'école publique. Ils ont ainsi pu partager les connaissances apprises avec leurs collègues qui n'étaient pas présent à la formation. ”



*Coline CIMETIERE, Coordinatrice de terrain*

# TÉMOIGNAGE DE SAVY : LA PÉRIODE LA PLUS SOMBRE DU CAMBODGE

## «TU NE MOURRAS PAS»

Savy est né au Cambodge en 1951, en pleine guerre d'indépendance d'Indochine. A partir de 1969 et seulement âgé de 18 ans, Savy est en formation pour entrer dans les forces spéciales du Cambodge. Il fait partie des premiers soldats Khmers formés par les Etats-Unis dans le but de créer des unités de forces spéciales militaires.

Au même moment, les Etats-Unis continuent de bombardier le Cambodge. Ce qui permet au régime Khmer Rouge encore en construction, comme argument de propagande pour convaincre le peuple Cambodgien de rejoindre leurs rangs ou de les soutenir.

## DÉBUT DE LA GUERRE

Le 17 avril 1975, Phnom Penh tombe aux mains de l'Angkar et en 48 heures la ville est dépossédée de ses habitants, sous prétexte d'un bombardement américain imminent. C'est évidemment un mensonge. Pendant deux ans, Savy va participer à former des soldats pour la résistance du Cambodge juste au niveau de la frontière, côté Khmer. Coup du sort, en 1976, Savy est victime de la Malaria. Certaines associations humanitaires présentes sur place lui offrent la possibilité d'être emmené en France pour y être pris en charge.

Arrivé en France, Savy est soigné puis accueilli dans un foyer pour réfugiés à Créteil. Il y restera six mois, c'est ici qu'il commencera à apprendre le français. A l'époque, on lui donne de nouveaux papiers d'identité, avec une date de naissance différente. Il a désormais vingt ans au lieu de vingt-cinq ans.

Au bout de six mois, en 1977, il est déplacé dans un autre foyer, cette fois ci près de Lille. C'est ici qu'il va trouver un travail, puis où il rencontrera un peu plus tard l'amour de sa vie. Marie travaille à l'époque dans une imprimerie dans le nord de la France, proche de la frontière belge, les deux amants s'épouseront un an plus tard, c'est le début d'une grande histoire. Après des années d'acharnement, de lutte, de survie, Savy peut enfin goûter à autre chose que du malheur, bien que la guerre continue de faire rage dans son pays natal...

Le 25 décembre 1978, l'Armée populaire vietnamienne pénètre au Cambodge. C'est à ce moment-là que des centaines de milliers de Cambodgiens en profitent pour fuir le pays, parmi eux les trois sœurs de Savy. Leur mère quant à elle, n'aura malheureusement pas la même chance et disparaît à peu près à la même période.

## LES LIENS DU PASSÉ

L'histoire poursuit son cours, la fin officielle de la guerre à lieu en 1979. Dans les faits, les khmers rouges sont toujours présents et mènent des guérillas à travers tout le pays.

En 1974, Savy, vivant dans le nord-ouest du Cambodge, prend la fuite vers la frontière thaïlandaise, prévenu par son père que le régime de Pol Pot prend beaucoup plus d'ampleur que prévu. « Tu ne mourras pas » dit le père à son fils, alors seulement âgé de vingt-trois ans.

Au beau milieu de la nuit, il prend donc la route vers la Thaïlande avec une vingtaine de jeunes hommes comme lui. Or, à l'époque, la frontière est déjà surveillée par les soldats du futur Kampuchéa démocratique. Il fait nuit noire, seule la lune éclaire la forêt frontalière et les soldats tirent à l'aveugle dans l'espoir de toucher les fuyards. Savy parvient néanmoins à atteindre la Thaïlande sans trop d'égratignures, ce qui ne fut pas le cas de la totalité de son groupe.

En 1987 Savy écrit une lettre pour sa famille tout juste revenue au village natal après avoir passé des années dans les camps de réfugiés en Thaïlande. Il donne cette missive à une amie réfugiée en France, bien décidée à retourner dans son pays pour chercher sa propre famille. Cette amie réussit à donner la lettre à des gens à Phnom Penh qui connaissent le village de Savy. Après plusieurs péripéties, la lettre parvient enfin jusqu'aux mains de la sœur de Savy qui reçoit pour la première fois des nouvelles de son frère depuis dix longues années. En réponse, la famille de Savy envoie un télégramme à destination de Lille où réside Savy qui peut enfin renouer un lien avec ses proches restés au Cambodge.

Ce n'est qu'en 1996 qu'il retourne au Cambodge, pour la première fois depuis deux décennies accompagné de sa femme Marie, dans l'espoir de revoir sa famille. Ils parviennent néanmoins jusqu'au village, où Savy peut en fin de compte revoir ses trois sœurs. Ils resteront un mois et demi dans ce Cambodge dévasté avant de revenir dans l'hexagone pour retrouver leurs enfants.

Aujourd'hui Marie et Savy sont toujours ensemble et vivent entre la France et le Cambodge. Malgré son passé tumultueux, il reste une des personnes les plus bienveillantes qu'il m'ait été donné de rencontrer, toujours souriant, à l'écoute des autres et assidûment prêt à rendre service.

Merci à Marie et Savy pour leur précieuse aide au sein du Foyer Lataste.

Merci du fond du cœur à Savy d'avoir accepté de me parler de cette époque reculée mais pas si lointaine que ça et d'avoir remué de douloureux souvenirs pour le bon déroulement de cet article. Orkun Chran !

Dans le prochain numéro du Petit Tigre, vous découvrirez à quel point cette Guerre a marqué le pays et ses répercussions encore très présentes dans le Cambodge d'aujourd'hui et de demain.



# PARTICIPATION D'AEC-FOYER LATASTE AU CONGRÈS DES AMIS DES ENFANTS DU MONDE

Du 3 au 5 juin a eu lieu le congrès des Amis des Enfants du Monde, un partenaire fidèle de notre association. Anaïs, salariée du siège de l'association, s'est déplacée au centre TSF de Voiron (Isère) pour participer au congrès des Amis des Enfants du Monde.

Le congrès a débuté le premier soir avec la projection du film « Bigger than us », de Flore Vasseur, qui accompagne une militante pour le climat à la rencontre de jeunes qui luttent pour les droits humains et pour l'environnement. On y découvre, pendant plus d'une heure et demie, les enjeux de la liberté d'information au Brésil et du droit à l'éducation au Liban, en passant par ceux des droits des femmes au Malawi ou encore de l'accueil des réfugiés en Grèce. « Bigger than us » est un film mobilisateur, positif, et qui prouve pleinement que les jeunes générations peuvent faire bouger les choses.



## A NOTER DANS VOS AGENDAS : ASSEMBLÉE GÉNÉRALE À LA CLUSAZ

Retrouvez-nous le dimanche 2 octobre à la Clusaz, au 432 route du Col des Aravis (74220).

Comme tous les deux ans, nous organisons notre Assemblée Générale en Haute Savoie où nous avons de nombreux parrains et marraines qui nous soutiennent. L'occasion de se revoir pour discuter autour des projets de l'association et se retrouver autour d'un moment convivial.

RDV à 10h pour notre Assemblée Générale suivie d'un repas partagé. L'après-midi nous proposerons une balade dans les environs pour continuer à profiter de cette journée ensemble.

Au plaisir de vous retrouver !



Le lendemain, la réalisatrice du film ainsi que d'autres intervenants, dont Anaïs, ont été conviés pour une table ronde inspirante autour du thème : « Ecouter la parole des jeunes, acteurs d'un avenir durable »

Cette conférence a mis en écho la vision de l'engagement des jeunes ici en France et là-bas, dans les pays où AEM intervient via ses partenaires. Pendant cet échange, des vidéos de bénéficiaires des pays soutenus ont été visionnées, dont plusieurs des anciens du Foyer Lataste. Un moment très émouvant.

Enfin, la dernière journée a été consacrée à l'Assemblée Générale de l'association avec une partie très ludique autour de thèmes associatifs : « Rôle du Conseil d'administration », « Travail salarié », « Levée de fonds », « Communication », « Vente d'artisanat », etc. Des moments très intéressants pour tous les participants et particulièrement pour notre association qui a un fonctionnement similaire à celui des AEM.

Merci aux AEM pour leur accueil chaleureux, leur bienveillance et leur soutien fidèle !

Anaïs GALLO-BRAGATTO, Salariée du siège